B A T U Q U E

追捕

tonio sakɔ

no 15



CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA FMTEAM.FR
REJOIGNEZ-NOUS SUR DISCORD :
https://discord.com/invite/7dRkuMJ

RAW :
DIGITAUX

CLEAN :
SEB

TRADUCTION :
NARAGUEUR

CHECK :
WENDIGOGO

ÉDITION :
GRUN

Q-CHECK :
DIVIN

FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

BATTUQUE

Toshio Sako

no 15



この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

第129話　逆襲のマンジンガ　3

第130話　勝負の世界　29

第131話　勝者　57

第132話　帰還　85

第133話　問われた親疎　113

第134話　筋肉とバネ　141

第135話　ジャパオ　167

no 15

contents

BRAQUE

FMTEAM.FR

SUR MES DEUX JAMBES...

JE PLAQUE...

ET UNE FOIS AU SOL, JE PEUX ALORS PLACER UNE CLÉ...

ET MAR-TELER MON ADVERSAIRE.

S'IL MANQUE UNE SEULE DE CES PHASES, ALORS CE N'EST PAS DE LA MMA.

JE COM-MENCE LE COMBAT...

TU SOUS-ESTIMES SANJOU ICHIRI, NON ?

COMMENT ÇA, QUE J'ÉVITE DE LA FRAPPER ?

CHAPITRE 129 : LA MANDINGA DE LA CONTRE-ATTAQUE

C'EST TOI QUI NE PRENDS PAS LA CHOSE AU SÉRIEUX.

T'ES PAS DANS UN COMBAT DE MMA...

MAIS EN PLEIN TOURNAGE DE VIDÉO SPÉCIAL.

FMTEAM.FR

YUSA...

IL N'Y A QUE DANS UNE VRAIE RENCONTRE

QUE TU POURRAS ÉTANCHER TA SOIF DE COMBAT.

...

FMTEAM.FR

…

ELLE VIENT …

DE LA BALANCER ?!

…

PFIOU...

FMTEAM.FR


FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

HAA...

HAA...

CE GARS EST INHU-MAIN...

...

YUSA...

FMTEAM.FR

"LUI" !!

COMME

SI JE ME PRENDS NE SERAIT-CE QU'UN SEUL COUP...

MA DÉFENSE VA S'EFFONDRER SUR LE CHAMP.

EN VARIANT CONTINUELLEMENT D'ENCHAÎNEMENT !

IL VISE MES POINTS VITAUX...

SOLTA A MANDINGA~

SOLTA A MANDINGA ê, CAPOEIRA~

FMTEAM.FR

ALORS C'EST ICI...

QUE TU T'ENTRAÎNES, HEIN ?

LÀ !

パチ

AVEC UN LOW KICK, ON CHERCHE À FRAPPER DANS LA CUISSE OU À L'AINE.

C'EST UN COUP TRÈS COMMUN EN MMA AUSSI...

CAR ON PEUT ENVOYER UN COUP DE PIED D'ASSEZ LOIN...

TOUT EN RÉDUISANT LES CHANCES DE SE FAIRE PLAQUER EN VISANT LA JAMBE.

EN PLUS, CETTE TECHNIQUE EST PARTICULIÈREMENT EFFICACE FACE À UN CAPOEIRISTE...

ALORS YUSA L'UTILISERA À COUP SÛR.

C'EST QUAND J'ASSISTAIS JYUNGO QUE J'AI COMPRIS ÇA...

NOUS AUSSI...

FMTEAM.FR

NOUS FERONS DE CETTE TECHNIQUE...

UNE ARME PUISSANTE.

ÇA A FONCTIONNÉ !

...

ITO

ㅁ/

FMTEAM.FR

DANS LE MOLLET.

AUSSI, VISE PLUS BAS QU'UN LOW KICK STANDARD.

FMTEAM.FR

AVEC UN BON COUP DE PIED,

IL POURRAIT MÊME NE PLUS ÊTRE CAPABLE DE TENIR DEBOUT.

ILS SONT PLUS FINS, PLUS SENSIBLES, CE SERA PLUS FACILE DE LE BLESSER À CE NIVEAU-LÀ.

IL Y A LÀ DES MUSCLES ET DES NERFS QUI SUPPORTENT LE POIDS DU CORPS.

TU RISQUES ENCORE MOINS DE TE FAIRE PLAQUER AU SOL.

ET EN VISANT AUSSI BAS,

MAIS UNE CHOSE EST SÛRE, YUSA...

UN COUP DE PIED AU MOLLET...

SE SERVIRA LUI AUSSI DE CE COUP !

Lua e paixão

FMTEAM.FR

AU FINAL, ELLE S'EN SORT PLUTÔT BIEN FACE À UN CHAMPION DE MMA...

ELLE N'A RIEN À LUI ENVIER EN PHASE DE COMBAT DEBOUT.

ELLE A ESQUIVÉ SON LOW KICK ?!

CE N'ÉTAIT PAS UN RÉFLEXE, ELLE A ANTICIPÉ QU'IL ENVERRAIT SPONTANÉMENT LE MÊME COUP AU MOLLET !

ICCHI !!

C'EST PAS TERMINÉ !!

FMTEAM.FR

J'AI TOUJOURS PENSÉ QUE...

JE "DEVAIS TE SAUVER"...

J'AI BEAU ÊTRE TA PROFESSEURE...

C'EST TOI QUI M'AS APPRIS QUELQUE CHOSE, SANJOU.

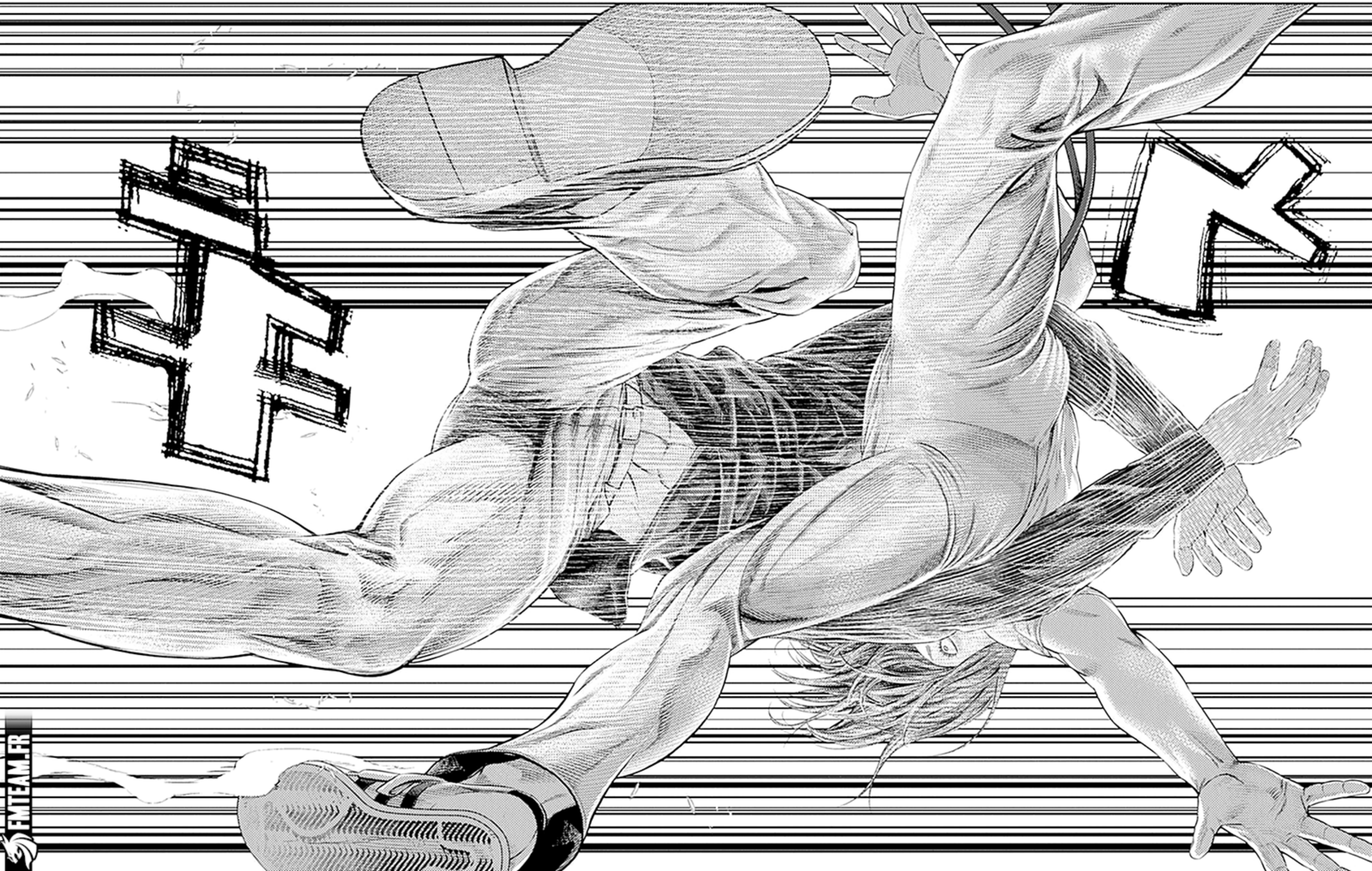
ET T'AIDER À ALLER TOUJOURS PLUS LOIN SUR CETTE VOIE...

MAIS EN RÉALITÉ, CE QUE JE DOIS FAIRE, C'EST TE MONTRER TOUT MON RESPECT POUR TON DUR TRAVAIL...

FMTEAM.FR

QUE...

EN SAUTANT COMME ÇA...



FMTEAM.FR

!

...

HM.

...

!

FMTEAM.FR

C'EST TERMI-NÉ !!

AAAA AH !!

BEAU PLAQUA-GE !

ELLE EST FOU-TUE !!

YUSA !

YUSA !

YUSA !

YUSA !

FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

SON BRAS !

FMTEAM.FR

...

ウルヨ

TERMI-
NADO !!

ウルヨ

ドサッ

ズ
ズ
ズボ
ガ
ガ
ガ
FMTEAM.FR

FMTEAM.FR

QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?
QUOI ?

QUOI ...?

FMTEAM.FR

TU ARRIVES À FAIRE FACE À OOTANI SAKURA DANS CETTE POSITION, SANJOU... C'EST... GÉNIAL...

QUOI ?

真

ELLE A BEAUCOUP PLUS DE FORCE QUE MOI !

JE PERDS À CHAQUE FOIS FACE À SAKURA.

AH, NON !

OUI, ELLE SE DÉBROUILLE TRÈS BIEN.

FMTEAM.FR

AU MOINS, ELLE N'EST PLUS DÉBUTANTE EN COMBAT AU SOL.

AINSI QUE LES TECHNIQUES POUR SE SORTIR D'UNE PHASE AU SOL.

ELLE A COMMENCÉ À S'ENTRAÎNER À CERTAINS COUPS DE MMA...

SI ELLE ARRIVE À ME BATTRE DANS CETTE SITUATION...

ELLE POURRA VAINCRE LA PLUPART DES HOMMES.

ÇA DEVIENT DE PLUS EN PLUS DUR DE GARDER ICCHI AU SOL DEPUIS QUELQUES TEMPS... ELLE A PRIS EN FORCE.

UNE CHOSE...

"C'EST COMME ACCOMPLIR UNE CHOSE EXTRAORDINAIRE...

TU TE SOUVIENS DE CE QUE JE T'AVAIS DIT ?

SANJOU, ET SI NOUS GARDIONS CETTE TECHNIQUE SECRÈTE LE PLUS LONGTEMPS POSSIBLE, COMME UN DERNIER ATOUT ?!

QUI RELÈVE DE LA MAGIE."

TA MANDINGA (MAGIE).

LIBÈRE...

FMTEAM.FR

EN COMBAT AU SOL.

MAIS IL EST TOUJOURS PERSUADÉ QUE TU N'Y CONNAIS RIEN...

SI ÇA MARCHERA SUR YUSA.

JE NE SAIS PAS...

NOTRE "MAGIE" SUR L'INVULNÉRABLE YUSA !!

NOUS ALLONS FAIRE S'ABATTRE...

IL N'A AUCUNE IDÉE DES PROGRÈS QUE TU AS FAITS EN T'ENTRAÎNANT AVEC SAKURA, QUI EST SUPER BALÈZE.

IL CROIT QU'IL N'A QU'À T'AMENER AU SOL POUR GAGNER.

FMTEAM.FR

MÊME SI ÇA FONCTIONNE, IL N'Y AURA PAS DE SECONDE CHANCE. ET PUIS, L'OUVERTURE NE DURERA QU'UN COURT INSTANT.

FMTEAM.FR

VINGATIVA
(VENGEANCE)